

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 27 (1905)
Heft: 52

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 52 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weihnachtsgespräch

für zwei Kinder im Alter von 4-6 Jahren. (St. Galler Mundart)

Personen:

Ein Knabe. Ein Mädchen.

Knabe:

Bei Marteli, lueg, ist das en Glanz! Es ist so hell - mi blendet's ganz. Du, sag mer au, liebs Schwösterli, Glaubst - s'chönn im Himmel schöner si?

Mädchen:

Jo frifi! Döt im Himmel obe, Ich gwöb no schöner, darst mer's globe! Wo d'Engeli singed Tag und Nacht: Das ist dann no an-andri Pracht!

Knabe:

So lueg doch üfers Bäuml! a Und all die guete Sache dra! Nei, nei! I blib halt doch derbi: Es chönt au döt noch schöner si!

Mädchen:

Jo Du - was meinst! Im Himmelsaal Do brenned Lichtli überall! Und das jo 's'chritfind chont vo dei, Hächt gwöb nöd dra denkt, aber nei!

Knabe:

Jo noh - wenn Du so wüsig bist Und weißt, was alls döt oben-ist, So chast Du jo im Himmel ha! Ich ha vil lieber 's' Bäuml! g'ha!

Mädchen:

So bäremeg? Jo wärist froh! Nei Vicki los', mer mached's jo: Mer wend jerst 's' Bäuml, Du und ich, Und j'allerlest dann 's' Himmelrich!

Mary Dietzner.

Briefkasten der Redaktion.

H. J. in M. Vorhandenes Feingefühl, verbunden mit Achtbarkeit, hilft leicht über die Unsicherheit in den gesellschaftlichen Formen hinweg, währenddem die Beherrschung der letzteren den Mangel an Herzenskraft nur schwer bemänteln kann.

Herr J. A. Wir wollen Ihre Frage dem Sprechsaal einverleihen, dann werden Sie schnell erfahren, wie die Damenwelt davon denkt.

Junge Hausfrau in M. Wenn die gestickten Schutzdecken fortgesetzt zum Bankapfel werden, so legen Sie dieselben prompt bei Seite und schütten Sie die kostbaren Kissen mit praktischen, aber wackbaren Ueberzügen, die das ungenierte Benutzen der Möbel gestatten. Sie dürfen nicht glauben, daß der Mann seine schöne Einrichtung nicht zu schätzen weiß; er will aber das Behagen derselben genießen, er freut sich nicht bloß am Ansehen und am hübschen Eindruck, wie die Frau es thut. Die Klugheit gebietet, daß Sie der männlichen Art Rücksicht tragen.

Neues vom Büchermarkt.

Die größten Anheißer der Menschheit sind in dem soeben erschienenen 4. Heft von Brockhaus' kleinem Konversations-Lexikon vereinigt. Es ist eine ausgezeichnete Chromotafel der Bakterien, auf der unter anderen die Erreger der Pest, Cholera, Diphtherie, Malaria u. s. w., ferner die Verursacher der schlimmsten Seuchen, dargestellt sind. Ein eigenartiges Bild gewährt die Tafel „Australische Tierwelt“, auf der der betannte Eiermaler Specht die wichtigsten Typen aufs lebendigste wiedergegeben hat. Neue Ideen verkörpern die überaus klar ausgeführten Karten „Athen“ und „Frankreich“, die auf den Rückseiten je 6 Rärtchen über die Geologie, die wichtigsten

Gerstenmehl KNORR

zur raschen Herstellung von Gerstenschleim für Kinder und Erwachsene, Gesunde und Kranke.

Tiere und Pflanzen u. s. w. enthalten. Wir finden auch zwei Tafeln mit 9 Karten der deutschen Kolonien, die alle in demselben Maßstab ausgeführt sind, damit es möglich ist, auf einen Blick das gegenwärtige Größenverhältnis der Kolonien zu beurteilen. In welcher geschichtlicher Weise der kleine Brockhaus die kurzgefaßten Artikel durch Tafeln und Beilagen ergänzt, erhellt man unter anderem aus dem Artikel „Athen“, der durch nicht weniger als 3 Karten mit den zugehörigen Nebenkarten, 3 Tafeln mit Abbildungen und 5 Beilagen illustriert wird. Daß die Welt der Technik die ihr in unserer Zeit gebührende Würdigung findet, zeigen 2 Tafeln Elektrizität und 2 Tafeln Automobile. Die Artikel sind, wie es sich bei Brockhaus von selbst versteht, kurz aber klar gefaßt und bringen das Neueste. Wir sehen den weiteren Hefen des kleinen Brockhaus mit Interesse entgegen und können unseren Lesern nur raten, sich dieses im täglichen Leben unentbehrliche literarische Hülfsmittel, nur 30 Pfennig pro Heft, anzuschaffen.

Hrn. Apoth. Rich. Brandt's Nachf. Schaffhausen.



1. Nach den von mir angestellten Versuchen mit den Apotheker Richard Brandt's Schweizerpillen teile ich Ihnen ergebent mit, dass das Präparat überall, wo ich es angewandt habe, meine Erwartungen übertraffen hat. Stets zeigte sich leichter und wohlthuerender Stuhlgang ohne jede Nebenbeschwerden und werde ich nicht versäumen, dasselbe hierfür zu empfehlen statt des volksüblichen Abführtee mit seinen unangenehmen Zugaben.

Dr. Beck, Pannesheide b. Achen.

Für Hoteliers, Pensions- und Gutsbesitzer.

Als Küchenguvernante, Magazinverwalterin oder Haushälterin in einem grösseren Etablissement, kleineren Hôtel oder grossem Herrschaftsgut sucht eine gründlich erfahrene Person reiferen Alters, reformiert, deutsch, italienisch- und französisch sprechend, neue Stellung. Vorgezogen nicht Saison, sondern für die Dauer. Beste Zeugnisse und Referenzen von Seite bisheriger verehrlicher Patrons stehen zur Disposition. Der Eintritt kann nach Belieben geschehen. Gefl. Offerten unter Chiffre B 4028 befördert die Expedition.

Für eine gebildete und lebenserfahrene ältere Frau wird freundliches Heim in einer einfachen, geordneten Familie gesucht gegen bescheidene Vergütung. Gefl. Offerten unter Chiffre M 3978 befördert die Expedition.

Für eine gut erzogene junge Tochter, die sich in einem fremden Haushalt nützlich zu machen sucht, wünscht man in einer guten Familie Stellung zu finden, sei es zur Beaufsichtigung von Kindern vom zweiten Jahre an, zur Verrichtung von Zimmer- und Handarbeiten oder auch zur Nachhülfe in einem Laden. Die Suchende verlässt zum ersten Mal das Elternhaus, wo sie in sämtlichen häuslichen Geschäften der kleinen Familie sorgfältig nachgenommen worden ist. Der Eintritt kann nach Belieben geschehen. Ansprüche bescheiden, aber gute Behandlung und mütterliche Ueberwachung Bedingung. Gefl. Offerten unter Chiffre C 3960 befördert die Expedition.

Für eine anstellige, junge Tochter wird Stelle gesucht zur Nachhülfe in einem Ladengeschäft und Besorgung der Kommissionen. Bescheidene Ansprüche. Offerten unter Chiffre St H 3961 befördert die Exp.

Eine in den 20. Jahren stehende, sehr gewissenhafte Tochter, welche den Zimmerdienst, die Handarbeiten und die Pflege von Kindern versteht, sucht Stelle. Gute Zeugnisse und Empfehlungen stehen zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre W 3962 befördert die Expedition.

Probe-Exemplare der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerno gratis u. franko zugesandt.

Advertisement for 'Kinder-Milch' featuring an illustration of a child with a dog. Text: Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste. Kinder-Milch. Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken.

Advertisement for 'CHOCOLATS FINS DEVILLARS'. Text: In jeder Confitserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich. Die von Kerner bevorzugte Marke.

Advertisement for 'Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE'. Text: 40 JAHRE ERFOLG. Mit Eisen, gegen Schwächezustände, Bleichsucht, Blutarmut etc. Fr. 1.40. Mit Bromammonium, glänzend erprobtes Keuchhustenmittel. Fr. 1.40. Mit glycerinphosphorsäuren Salzen, bei Erschöpfung des Nervensystems. Fr. 2.-. Mit Pepsin und Diastase, zur Hebung der Verdauungsschwäche. Fr. 1.50. Mit Leberthran und Eigelb, verdäulichste, wohlgeschmeckteste Emulsion. Fr. 2.50. Mit Chinin, gegen nervöse Kopf- und Magenschmerzen. Fr. 1.70. Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung. Fr. 1.75. Dr. Wander's Malzzucker und Malzbombons. Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. - Ueberall käuflich.

Advertisement for 'KRAFTNÄHRMITTEL' featuring an illustration of a hand holding a glass. Text: für die JUGEND für KRANKE und GESUNDE. Dr. Wander's OVOMALTINE. beses Frühstücksgetränk. In allen Apotheken und Droguerien. BLUTARME ERSCHÖPFTE NERVÖSE MAGENLEIDENDE.

Advertisement for 'Uhren, Gold- & Silber-Waren'. Text: Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte Uhren, Gold- & Silber-Waren. E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN. 27 bei der Hofkirche.

Advertisement for 'Zwetschgen'. Text: Neue Zwetschgen. à 45, 50, 60, 70 u. 80 Cts. per Kilo gegen Nachnahme durch E. Ruch, Kaffehaus Münchenstein.

Advertisement for 'Töchter-Institut'. Text: Professor Ray-Haldimann (vormals Gilliard-Masson) FIEZ-GRANDSON (Vaud). Gründlicher Unterricht in der franz. Sprache, Musik, Englisch, Italienisch, Malen, Handarbeiten. Mütterliche Pflege. Referenzen in der Schweiz wie im Auslande.

Advertisement for 'Wunderbalsam'. Text: Echt englischer Wunderbalsam. beliebteste Marke. à 2 und 3 Fr. per Dutzend. Reischmann, Apotheker, Näfels.

Advertisement for 'Für 6 Franken'. Text: Für 6 Franken versenden franko gegen Nachnahme bto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Neues vom Büchermarkt.

Feste und Geselligkeiten im häuslichen Kreis. Von Louise Volle. Preis in elegantem Original-Leinenband 1 Mk. (Gretlein's Praktische Hausbibliothek, Bd. 30.) Konrad Gretlein's Verlag, Leipzig.

Wohl jede Familie kommt mehr oder weniger oft in die Lage, häusliche Feste zu feiern. Ein gastliches Haus wird immer gern aufgesucht werden, besonders wenn in ihm ein warmer, herzlicher Ton herrscht, und wenn es die Hausfrau versteht, den Gästen wirklich heitere, angenehme Stunden zu bereiten. Dies aber ist gar nicht so leicht; es will gelernt sein, jedem seiner Eigenart nach gerecht zu werden, und doch auch wieder die Empfindungen aller auf einen gemeinsamen, zufriedenen Ton abzustimmen. Im obengenannten Bändchen findet man eine erstaunliche Fülle sachkundiger Winke für alle denkbaren Gelegenheiten, sei das Fest nun im Rahmen der Familie allein geplant oder im Kreise aller Verwandten und Bekannten.

„**Getränken am Herd.**“ Kochbuch von C. Burchardt, Locarno. Verlag von Huber & Co. in Frauenfeld. Preis in schwarzem Nachdruck gebunden 3 Fr.

Eine Hausmutter, die Tag für Tag den Küchzetteln machen muß, zerbricht sich oft den Kopf, um nicht immer wieder die gleichen Speisen auf den Tisch zu bringen, und wenn sie nur über bescheidene Mittel verfügt, verliert sie oft den Mut. Da möchte ihr das „**Heimchen**“ zu Hilfe kommen. Sie findet darin neben manchem ihr schon bekannten Rezept doch auch sicher viel Neues, und zwar ist es so klar und deutlich geschrieben, daß jede Speise leicht herzustellen ist. Sie lernt einfach und sparsam und dennoch gut und schmackhaft kochen. Doch auch bewährte Köchinnen werden das Büchlein nicht verachten; denn auch sie werden Neues darin finden, gerne Abwechslung in die gewohnte Reihe ihrer Speisen bringen und sich freuen, wenn die Tischgenossen dankbar die für Auge und Mund so schönen und guten Platten bewundern.

Wir haben viele der Rezepte selbst erprobt und sie ausgezeichnet gefunden, und uns auch über allerlei kleine „**Vorfälle**“ gefreut, die wir noch nicht kannten, und die das Kochen so sehr erleichtern. — Möchte das „**Heimchen**“ in seiner hübschen Ausstattung, mit künstlerisch gezeichnetem Titelbild, eine gute Aufnahme finden und unter manchen Christbaum gelegt werden.

Stut. Roman von Jakob Wiedmer. Preis broschiert Fr. 4.80, schön gebunden 6 Fr. Verlag von Huber & Co., Frauenfeld.

Was der Verfasser mit dem Namen „**Flut**“ bezeichnet, das ist die allgewaltige Fremdenindustrie, welche jede nur einigermaßen schöne oder aussichtsreiche Vertiktheit durch Bauten von Pensionen und Hotels der Spekulation mit deren bekannten Folgen preisgibt. Daß die Fremdenindustrie neben den großen Vorteilen, die dem Lande daraus erwachsen, allerlei Gefahren für den Volksschatten nach sich zieht, das kann keinem ersten Beobachter fremd bleiben. Die Gefahren dieser Industrie, die sich wie eine Flut über unsere Berge ergießt und die einfachen Sitten, die treuherzige, gute Art unserer wackeren Bergbevöl-

kerung mit sich fortzureißen droht, macht der Autor dieses Buches zum Inhalt seines gehaltvollen, ersten Romans. Er legt die Schäden bloß, welche das neuzeitliche Spekulationsfieber über die davon Befallenen bringt und zeichnet in schlichter Sprache Charaktere von ergreifender Wahrheit. Der Wiedmer's „**Flut**“ gelesen hat, der kann es recht wohl begreifen, daß Viele ihren ganzen Einfluß aufbieten, um den Bau von weiteren Bergbahnen zu verhindern. Gewiß ist, daß der, welcher wirklich durch Ruhe und Erhebung des Gemütes leibliche und seelische Erholung sucht in den Bergen, nicht die modernen Fremdenzentren aufsuchen wird, sondern daß er sich einen Platz auswählt, wo die großartige, erhabene Natur noch unvermittelt zu ihm sprechen kann, wo nicht der Kampf um Gold und um die Gunst derer, die es auszugeben haben, das Gemüt der vorher harmlos friedlichen Bergbewohner verbittert und vergiftet hat. Es ist schwer zu sagen, wer an der Lektüre dieses neuen Buches mehr und lebendigeres Interesse haben wird, der die geschichtlichen Verhältnisse aus eigener Anschauung bereits kennt, oder der, welcher als Uneingeweihter bislang noch unter dem Einfluß des bekannten Spruches gestanden ist: „**Auf den Alpe gib's la Sünd.**“ Es werden beide Teile einen bleibenden Eindruck von dem Buche empfangen, und sie werden sich sagen, daß „**Flut**“ den Wert einer patriotischen That ist.

Wäre vielleicht in einer guten Familie für meine Schwester eine passende Stelle zu finden? Sie war etliche Jahre bei einer netten Familie als Zimmermädchen thätig; dann wieder etliche Jahre in Frankreich. Sie wünscht nun auf Anfang Januar eine entsprechende Stelle in der Schweiz. Sie kann gut Nähen und Handarbeiten, sowie Zimmer machen. Auch würde sie gerne überall im Haus ausbessern, mit Ausnahme von Waschen und Blochen, da sie von nicht sehr starker Konstitution ist. Pflanztreu, bescheiden und sehr reinlich, verfügt sie über schöne Zeugnisse und würde sie sich, ein freundliches Heim vorausgesetzt, mit kleinerem Gehalt begnügen, da sie die genannten schwereren Arbeiten nicht übernehmen kann. Gest. Anfragen unter Chiffre 4013 befördert die Expedition. [4013]

Das vorzügliche **GALACTINA** Kinder-Milchmehl ist die beste und vollkommenste Nahrung für Säuglinge u. Kinder zarten Alters. [18517] Berner Halblein beste Adresse: Walter Gyggax, Bleienbach.

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei **Lungenkrankheiten, Chron. Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza.**

Sirolin Wer soll Sirolin nehmen?

- Jedermann, der an länger dauerndem Husten leidet. Denn es ist besser, Krankheiten zu verhüten, als solche heilen.
- Personen mit chronischen Bronchialkatarrhen, die mittels Sirolin geheilt werden.
- Asthmatiker, die durch Sirolin wesentlich erleichtert werden.
- Scrophulöse Kinder mit Drüsen-schwellungen, Augen- und Nasenkatarrhen etc., bei denen Sirolin von glänzendem Erfolg auf die gesamte Ernährung ist.

„Roche“ Erhältlich in den Apotheken à Fr. 4.— per Flasche.

Warnung: Es existieren minderwertige Nachahmungen! Man achte daher genau darauf, dass jede Flasche mit unserer Spezialmarke „Roche“ versehen ist und verlange stets Sirolin „ROCHE“.

F. Hoffmann-La Roche & Cie., Basel.

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **ausserordentlichen** Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. — General-Dépôt bei [4016]

Debrunner-Hochreutiner & Cie., Eisenhandlung St. Gallen und Weinfelden.

Thomasianum, Bern.

Englische Anlagen 6.

Institut für Knaben, welche die Schulen der Stadt besuchen. Sorgfältige Erziehung in gesellschaftlicher und gesundheitlicher Hinsicht. Beaufsichtigung der Schulaufgaben. Musikzimmer, Schreinerwerkstatt, Anleitung zu Spiel und Sport, Gymnastik, Douchen und Badeeinrichtung, Garten. Eröffnung im März 1906. Man beliebe sich zu wenden an den Leiter [4014] (H7152 Y) Dr. Max v. May.

Mignon-Schreibmaschine



Eine Damen- und Privatbureau-Schreibmaschine: Einfach, klein, elegant, sichtbare Schrift, Vielfältigkeitsmöglichkeit jeder Art. Drei Jahre Garantie. Preis nur 160 Fr. Als Geschenk sehr geeignet. Prospekte und Demonstrationen gratis durch das Centraldépôt:

[4019] **Ingr. R. Huppertsberg, Hlausstr. 46, Zürich V.**

Höhe der „Mignon“-Schreibmaschine nur 14 cm, 38 cm lang, 22 cm breit. Zur Uebermittlung von Bestellungen und Vorweisung der „Mignon“-Schreibmaschine ist die Redaktion dieses Blattes bereit, wo ein Exemplar dieser ebenso hübschen als soliden Neuheit in Betrieb steht. [4019 b]

CHOCOLAT CACAO Maestrani ST. GALL SUISSE

Milch-Chokolade Maestrani

3801]

Freie Besichtigung.



Grosse Auswahl in **Schlafzimmer - Einrichtungen** vom einfachsten bis modernsten Genre. **Speisezimmer** in Eichen u. Nussbaum, in vorzüglicher Arbeit u. Solidität. ... **Salons** ... in Nussbaum und Mahagoni sowie auch **einfache Möbel, Betten, Divans.** **A. Dinser, Möbelmagazin z. Pelikan ST. GALLEN.** [4022] Billigste Preise.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare **Erwachsene** jeden Alters
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL'S Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[3482]

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's“ Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

Ein Herr
liches Dessert sind unstreitig die feinen Hauskekse der Firma C. Singer,
Basel; wer sie einmal gekostet,

wünscht
sie immer wieder, und gerade die nahe Festzeit bietet

Damen
die beste Gelegenheit, mit der grossen Auswahl

Bekanntschaft
zu machen u. sich zu überzeugen, dass sie dem Selbstgemachten nicht zurückstehen, viele Arbeit, Mühe u. Misserfolg ersparen u. dabei im Preise sehr niedrig gehalten sind. Uerlangen Sie bitte unsere Preisliste, oder lassen Sie sich zur Probe ein 4 Pfund Postcollo kommen zum Preise von Fr. 6.— franco, Verpackung frei.

Aerztlich empfohlen
Kermo Pastillen

(gesetzlich geschützt)

heilen mit wunderbarem Erfolg sofort jeden

[4047]

Husten

Heiserkeit, Verschleimung, Kitzel im Halse, Erkältungen, Schnupfen; lindern **Chron. Brustbeschwerden, Asthma.**

Vorzügliches Heilmittel für

Lungenleidende

neues, nie versagendes Mittel.

Zahlreiche Dankschreiben aus allen Kreisen zur Verfügung.

Preis per Schachtel Fr. 1.50

per 3 Schachteln „ 4.—

direkt zu beziehen durch die **Versandstelle der A. Horn'schen Apotheke Basel 3, Gundeldgstr.**

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt franco u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (7. Auflage) über den

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung. [8879]

PIANOS

ALFRED BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
1. STOCK ZÜRICH I

HARMONIUMS

Garantierter und kontrollierter

Bienenhonig

Fr. 1.70 das Kilo. (H 34770 L)

C. Bretagne, Bienenzüchter, Lausanne.

KAFFEE
BISCUITS
CHOCOLATS
CACAO
THEE

Kaisers
Kaffee-Geschäft
1000 Verkaufsfilialen.
In allen grössern Städten der Schweiz vertreten.
Post-Versand nach auswärts.
Centrale BASEL
Güterstrasse 311. [3977]
Verkauf mit 5% Rabatt.

GALA PETER
DIE ERSTE MILCHCHOCOLADE DER WELT.
D. PETER ERFINDER VEVEY (SUISSE)
JEDE ANDERE MARKE IST NACHAHMUNG.

Wer nicht weiss, **Was** ihm fehlt,
Der sende sein Wasser **Dem** Labor.
Evers-Pingèra in Schaffhausen.
Kostet 2 Franken bei Voreinsendung des Betrages in Briefmarken. [4012]

Extra feines Birnbrot sowie feine
Glarnerpasteten und Torten
sind fortwährend zu haben bei dem sich bestens empfehlenden
Fritz Spälty, Conditor, Egnenda bei Glarus. [4048]

vom **Zuger Stadt-Theater**
Lose
III. und letzten Emission, à 1 Fr.
8888 Treffer im Betrage von 150,000 Franken. 18 Haupttreffer von Fr. 1000 bis 30,000. Ziehungslisten à 20 Cts. Für 10 Fr. 11 Lose versendet das Bureau der Theaterlotterie Zug. [3819]

Trost für hoffende Frauen.
Unterzeichneter ist im Besitze von Medikamenten, welche die Niederkunft ganz bedeutend erleichtern, dieselben helfen auch nach frühern abnormen Niederkunften. Es wird auch passende Diät verordnet. [4007]
J. Freund, Arzt, in Heiden.

Der neue Briefsteller
für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Buchführung, Verträgen etc. 260 S., geb. Fr. 1.50
Vollständiger Liebesbriefsteller 75 Cts.
200 fröhliche Postkarten-grüsse 50 Cts.
Der kleine Dolmetscher oder der **beredte Franzose**, einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Broschiert Fr. 1.—
Der italienische Dolmetscher, einfache Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen Fr. 1.—
Alle 5 Werke statt Fr. 7.75 für nur Fr. 4.— versendet [3862]
A. Niederhäuser, Buchhdlg., GRENCHEN.

Eingesandt! Nicht überall ist ein gutes Gläschen Likör zu haben, und wo schon, ist es zumeist nicht billig. Nun lassen sich jedoch, was wohl vielen Lesern u. Hausfrauen noch unbekannt, von Jedermann leicht die feinsten Tafelliköre, wie à la Chartreuse, à la Bénédicte, Curacao, Cognac, Rum, Bergamotte etc. selbst bereiten, und zwar auf einfachste u. billigste Weise in einer Qualität, die den allerbesten Marken gleichkommt. Es geschieht dies mit J. Schrader's Likör-Patronen, welche die Firma **J. Schrader in Feuerbach b. Stuttgart** für ca. 90 Sorten Liköre bereitet. Jede Patrone gibt 2½ Liter des betr. Likörs und kostet je nach Sorte nur 75-100 Ctm. Man verlange von **Apoth. Richter, Kreuzlingen**, gratis u. franco deren Broschüre. [3947]

Verlangen Sie Gratis - Kostproben bei Ihren Lieferanten.



Verlangen Sie Gratis - Kostproben bei Ihren Lieferanten. ZA 3398 B

Auf bevorstehende Festzeit

empfehlte
Feine gefüllte Biberstücker (goldene Medaille)
Marzipan - Leckerli in vier Sorten
Kräpfli, weiss und braun
Feinste Berner Haselnuss - Leckerli
bonbonnières in grosser Auswahl
Fondants und Chocolate
Christbaumverzierungen
sowie sämtliche **Rahmartikel**
in prompter Ausführung

Hans Weyer, Conditor

ST. GALLEN [4058]

Neugasse 29 Telephone 902



Preis Fr. 1.30 - überall erhältlich oder direkt bei

KAISER & Co. BERN

Preisrätsel!

L - im Dunkeln nützlich ich gut,
Pf - davor, ist schön, wer's tut!

Schönste Preise: 1 prima Nähmaschine, ff. Stoff zu einem Herren- oder Damenanzug, 1 bewährte Waschmaschine, 1 Konversations-Lexikon (90,000 Artikel, 2500 Bilder), 20 Büchsen echten Bienenhonig, 20 Pakete Kaffee etc. werden von dem verbreiteten und beliebten

„Berner Wochenblatt“

unter die richtigen Auflösung durchs Los verteilt, und tausende anderer hübschen Sachen, so dass jeder Auflösung ein Preis erhält. Dies reichhaltige Blatt kostet samt seinen zwei schönen Beilagen, das „Sonntagsblatt“ und der „Schweizersemm“ den unglaublich billigen Preis von jährlich (man höre!) nur Fr. 2.70! Auflösung müssen pro 1906 abonnieren. Es kommen aber am 8. Februar 1906 über 3000 nützliche Extra-Prämien zur Verteilung unter die, welche im Besitz des nummerierten Prämienscheins sind. Jeder Neu-Abonnent erhält sofort folgende 5 Extrageschenke: 1. ein nummerierter Prämienschein, (gültig zum 8. Februar), 2. Ein Buch: Das alte Raubschloss (sehr interessant), 3. Das neue Rätselbuch (135 Rätsel, sehr unterhaltend), 4. Drei prachtvolle, farbige Ansichtskarten, 5. Das Buch vom russisch-japanischen Krieg (2. Teil mit Bildern) Auflösung mit Abonnieren sogleich an das „Berner Wochenblatt“ in Spiez. (OF 2850) [4060]



Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar.

Orange Pekoe	Fr. 4.50	per 1/2 kg	Fr. 6.-
Broken Pekoe	„ 3.60	„	„ 4.-
Pekoe	„ 3.30	„	„ 3.60
Pekoe Souchong	„ 3.40	„	„ 3.40

China-Thee, beste Qualität

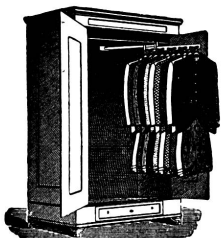
Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg. Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [4023]

Carl Osswald, Winterthur.

Heirate nicht

ohne Dr. Betan, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Beschränkung der Kinderzahl, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern. [3778] Abnehmen beider Werke liefert gratis. Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen (preisgekröntes Werk).

„Praktisch“



„Praktisch“ ausgezogen.

Versand geschieht gegen Nachnahme durch die Firma

Maison Bader, Le Locle.

(siehe Artikel: „Etwas Neues!“ Nr. 20, 1905, Schw. Frauen-Zeitung) **neuer ausziehbarer Kleiderhalter** ist unentbehrlich für Herren- und Damen-Garderobe. **Keine Unordnung** im Kleiderschranke mehr. Viel Verdross erspart. **Praktisch** beseitigt jedes Suchen nach den Kleidungsstücken im Kleiderschranke, ermöglicht ein leichtes, bequemes und geordnetes Aufhängen und Abnehmen derselben und erhält solche **tadellos** glatt, wie neu. [4032]

Praktisch kostet:

No. I für Schranktiefe 36-41 cm	Fr. 4.50
No. II „ „ 42-48 „ „	5.-
No. III „ „ 49-60 „ „	5.50

Vernickelt Fr. 1.50 mehr.

Petrol-Heiz- und Kochöfen.

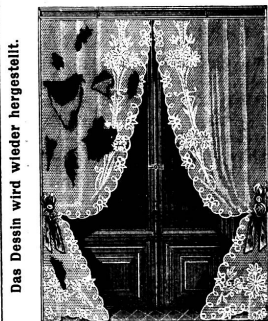
Das neueste, zuverlässigste und leistungsfähigste. Nach Abnahme des Heizmantels bequemer Herd. Wärme-Entwicklung grossartig. („Ideal“-Brenner.)

Prima Heizöfen ohne Kocheinrichtung à 25 Fr. mit Garantie.

Petrol-Gas-Herde „RELIABLE“

Verlangen Sie Prospekte. [4027]

J. G. Meister, Zürich 5, Merkurstrasse 35.



Das Dessin wird wieder hergestellt.

Mechanische Verweberei Wil
(Kanton St. Gallen)

C. A. Christinger

empfiehlt sich den geehrten Hausfrauen zum fachgemässen maschinellen Verweben von **defekten Gardinen, Tüll- und Spitzenkleidern, Spitzenkragen** etc., sowie jeder Art **Wäsche-Gegenständen**, auch farbige Tischdecken. Prompteste und **billigste** Ausführung, auch der kleinsten Aufträge. **Garantie für Nichtausreisen und Haltbarkeit.** Die Ware muss **jeweilen gewaschen** eingesandt werden. [3973] Ablagen werden zu **errichten** gesucht.

Ischias, Hüftweh Magenleiden.

Trotz mangelhafter Befolgung Ihrer Vorschriften bin ich durch Ihre briefl. Behandlung von **Ischias, Hüftweh** in Hüfte und ganzem Bein rechts völlig befreit worden. Die heftigen Schmerzen und die Zuckungen in den Nerven sind verschwunden. Ich muss nicht mehr wie früher alle Augenblicke auf dem Wege absitzen und kann jetzt meinem Verdienste ungehindert nachgehen. Ich bringe dabei in Erinnerung, dass Sie mich schon einmal vor 6 Jahren geheilt haben und zwar von einem **Magenleiden**. Ich bin Ihnen deswegen doppelten Dank schuldig u. erlaube Ihnen gerne, dieses Zeugnis zu veröffentlichen. Muri, Aargau, 7. Okt. 1903. Karl Frei, Bannwart. Die Unterschrift des Herrn Karl Frei, Bannwart, ist echt. Muri, 7. Okt. 1903. Gerichtskanzlei Muri, Aargau. Hard, Gerichts-substitut. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [3916]



Praktisch bequem
3996] sehr beliebt sind

Hausmanns verstellbare Bett-Tische
in 3 Ausführungen
und hellem oder dunklem Holz.

Prospekte durch
Sanitäts-Geschäfte Hausmann A.-G.
ST. GALLEN
Basel * Davos * Genf * Zürich.

Versende wieder gegen Nachnahme:
Echten selbstgeernteten Bienenhonig

1. Alpenbienenhonig von La Rösa à Fr. 3.30 p. Kg.
 2. Poschivotalhonig „ „ 2.50 „ „
 3. Buchweizenhonig „ „ 1.80 „ „
- (H 8115 Ch) Von 10 Kg. an Rabatt. [4059]

Joh. Michael, Pfarrer in Brusio b. Poschivato.

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von **Joh. P. Mosimann**, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen **Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutmangel, Nervenschwäche** unübertroffen an Güte. — **Feinste Blutreinigung.** [3901] Fördert **gutes Aussehen** gesunden Esslust Teint Die Flasche à Fr. 2/2 mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 5910 Y)